

## Libri & DVD

Ultimo aggiornamento 09/02/10

Libri & DVD

Recensioni di libri e DVD di particolare interesse per gli italiani e per gli italo-americani scritte da John A. Cofrancesco.

Genealogia italiana

L'eredità italiana

I Cofrancesco negli USA

La cucina italiana

Pensieri italiani

## Genealogia italiana

I seguenti testi forniscono informazioni essenziali utili per chiunque (negli Stati Uniti) volesse riscoprire le sue radici italiane. Benché sia stata fatta una grande quantità di lavoro di ricerca sulla genealogia dei Cofrancesco su questo sito web, questi riferimenti potranno essere d'aiuto nell'interpretazione e traduzione dei vecchi documenti, accrescendo la nostra base di conoscenze, e permettendo di capire come aggiungere nuove persone al nostro albero genealogico

## LIBRI

Discovering your Italian Ancestors

di Nelson, Lynn

Betterway Books, 1997

Questa guida pratica prende per mano i principianti e li conduce passo nel processo di ricerca e contiene inoltre consigli per ricercatori esperti. Si potranno apprendere

Linee guida generali sulla genealogia per un sicuro successo.

\*

L'uso delle principali fonti di dati americani come il censimento e le registrazioni di naturalizzazioni, le liste di passeggeri e le richieste di passaporto.

\*

L'utilizzo di fonti minori come le lettere ai familiari, le registrazioni parrocchiali e cimiteriali e i giornali.

\*

La ricerca e l'utilizzo dei dati anagrafici italiani, con nascite, matrimoni e morti.

\*

Come leggere le note a margine nei documenti italiani per imparare ancora di più sulla tua famiglia.

\*

Come intervistare i parenti.

Questo testo di riferimento è facile da usare e include informazioni su come leggere le scritture straniere di centinaia di anni fa e fornisce analisi e traduzione passo passo di documenti ecclesiastici e civili. Contiene una copia di ciascuno dei tipo di documento scritti a mano. Quindi ogni documento è tradotto in inglese, mantendone il formato originale, in modo che si possa facilmente risalire alla posizione in cui trovare una specifica informazione nel documento originale.

[Clicca qui per acquistare questo libro.](#)

LIBRI

## Italian Genealogical Records

di Cole, Trafford R.

Ancestry Incorporated, 1995

Questo testo avanzato di Trafford Cole tratta i documenti italiani in grande dettaglio. Cole approfondisce la storia e lo sviluppo della conservazione dei documenti d'archivio italiani e descrive gli stessi documenti civili ed ecclesiastici e d'altro genere, come quelli notarili e militari, che possono essere trovati negli archivi italiani, fornendo la riproduzione dei documenti tipici e loro traduzione completa e l'illustrazione del contenuto di ciascuno di essi. Cole discute anche aspetti specifici della ricerca nelle fonti italiane, come, ad esempio, come ottenere le informazioni, qualora possano essere trovate. Delle lettere modello per ottenere documenti tramite la posta ti permettono di rivolgerti direttamente alla fonte delle informazioni di cui necessiti. In questo testo sono anche trattati il significato dei cognomi italiani e la rilevanza delle famiglie nobili italiane nella ricerca sulla storia di famiglia.

[Clicca qui per acquistare questo libro.](#)

## L'eredità italiana

I testi seguenti forniscono valide ed interessanti informazioni sulla storia dell'Italia e dell'immigrazione degli italiani negli Stati Uniti. Sono interessanti per i discendenti degli immigrati italiani come anche degli italiani hanno scelto di rimanere nella loro patria.

libri

## La Storia: Five Centuries of the Italian American Experience

di Mangione, Jerre and Morreale, Ben  
Harper-Collins

Publishers, Inc, 1992

Questo libro copre un periodo che va dal tempo in cui i primi esploratori italiani per primi attraversarono l'Atlantico fino al 1990. Traccia un quadro molto vivido degli eventi italiani che hanno portato al Risorgimento, all'unificazione, e alla delusione che sfociò nella migrazione. La Storia prosegue con le grandi sofferenze degli emigranti nella nuova terra and si conclude con i loro successi e i grandi contributi che gli italiani hanno dato agli Stati Uniti.

[Clicca qui per acquistare questi libro.](#)

libri

## The Scattered Italians Reflections on a Heroic Journey

di Gambino, Thomas

Author House, 2007

Questo è un libro ad ampio spettro, e in qualche modo inusuale, scritto da un italo-americano di seconda generazione, cresciuto a New York con la madre e dal di lei padre siciliano. Il contatto ravvicinato con il nonno materno e successivamente con il padre e i nonni paterni che vivevano vicini, diede a Thomas Gambino un'intensa esposizione alla cultura italiana e ai valori che hanno modellato la sua intera vita. Visitò moltissime volte la sua terra d'origine, visse e lavorò a Roma per sette anni e divenne cittadino italiano nel 2005. Attualmente vive alle Hawaii, ma pensa di vivere i suoi ultimi anni in Italia.

Il suo libro racconta brevemente la storia dell'Italia, relativamente allo sviluppo del carattere degli italiani e degli eventi che hanno portato alla diaspora dal sud dell'Italia dopo il Risorgimento, in cerca di una vita migliore. Traccia la propria vita dall'infanzia in un appartamento di Brooklyn con l'acqua fredda, al college, fino ai 34 anni di attività nelle aerolinee, che gli diedero la possibilità di fare molti viaggi in

Italia, come in altri paesi del mondo.

Gambino presenta la propria visione delle condizioni politiche ed economiche dell'Italia moderna e delle sfide che deve affrontare oggi il paese. L'autore, mostrando la sua origine siciliana, è a volte secco, diretto e critico, ma sempre istruttivo e piuttosto provocatorio: un libro che merita di essere letto.

[Clicca qui per acquistare questo libro.](#)

DVD

Forgotten Ellis Island

The Extraordinary Story of America's Immigrant Hospital

di Conway, Lorie

Un secolo fa, all'ombra della Statua della Libertà, fu costruito uno dei più grandi ospedali pubblici del mondo. Grandiosi e moderni, i ventidue edifici stato-dell'arte dell'ospedale erano ammassati su due piccole isole, realizzate dall'uomo con la roccia e la terra scavata durante la costruzione della metropolitana di New York. Come prima linea di difesa contro le malattie degli immigrati, l'ospedale era il luogo dove tutti i germi del mondo convergevano. L'ospedale di Ellis Island era allo stesso tempo accogliente e "respingente" - un fatidico crocevia per centinaia di migliaia di immigranti pieni di speranza. Coloro che si trovavano in buona salute potevano entrare in America. Quelli che venivano trovati deboli nel corpo o nella mente venivano espulsi. Dopo appena tre decenni dalla sua apertura l'ospedale di Ellis Island venne completamente abbandonato. Dopo la prima guerra mondiale, quando l'America iniziò a chiudere le sue frontiere a tutti, tranne che a pochi fortunati, l'ospedale di Ellis Island cadde in abbandono e i suoi reparti rimasero aperti solo all'aria salata del porto di New York.

[Clicca qui per acquistare questo DVD.](#)

DVD

Pride & Passion

The Italians in America

di Amoruso, Marino

Questo DVD è un'edizione speciale da collezionisti. E' una sorprendente documentazione del contributo degli italiani all'America e di ciò che significa essere italo-americani. Tutti gli italiani e gli italo-americani e tutti coloro che sono interessati alla storia e alla cultura dovrebbero vederlo. Purtroppo è disponibile solo in inglese. (114 minuti) Copyright 2008, NSE Films Inc.

#### Contenuto

Prologo - Crescere italiani

La storia americana degli inizi

L'era di Ellis Island

Arte & divertimento

Lo sapevi?

Affari & politica

Sport

Epilogo: una vita migliore

Bonus

Lo Bianco su Sinatra

Scienza & scoperte

Per un'anteprima o l'acquisto di questo DVD clicca su [Pride & Passion \(www.NSFilms.com\)](http://www.NSFilms.com)

I Cofrancesco

negli USA

I seguenti libri forniscono dettagli sulla esperienza degli emigrati italiani nei luoghi degli Stati Uniti dove i Cofrancesco decisero di stabilire la loro nuova dimora.

libri

The Italian Immigrants of Connecticut

1880 To 1940

di Gesualdi, Louis J.

Transactions, The Connecticut Academy of Arts and Sciences, 1997

Questo studio è basato principalmente su storie orali, registrate alla fine degli anni 1930 e i primi 1940, di italiani del sud emigrati nel Connecticut tra il 1880 e il 1940. Raccontano con parole loro le difficoltà incontrate per vivere e per trovare un lavoro nella loro nuova terra. Molti dei problemi incontrati e dei modi utilizzati per affrontarli non erano come quelli di altri gruppi etnici che emigrarono negli Stati Uniti negli anni successivi. Da leggere! Questa pubblicazione può essere ordinata da <http://www.yale.edu/caas/> Risulta in elenco come "Transactions Volume 54".

libri

The Italian American Experience in New Haven: Images and oral histories.

di Riccio, Anthony V.



State University of New York, Albany, 2006

Questo libro, basato principalmente su interviste ad italo-americani che abitano a New Haven (Connecticut), traccia la storia dell'emigrazione degli italiani che trovarono lavoro tra il 1900 e il 1930 nelle 800 fabbriche di questa vivace città industriale. Da alcune stime il loro numero arrivò a 60.000 nel 1920! I lettori troveranno le storie raccontate dalle persone con le loro proprie parole e accompagnate da foto molto interessanti. La loro esperienza è stata messa a confronto con quella di coloro che emigrarono in altre città americane. Vengono citati emigranti di San Lorenzo, ma nessun Cofrancesco. Ad ogni modo l'elenco degli abitanti di New Haven nel 1928 riportava 25 famiglie Cofrancesco, con alcuni di loro occupati nelle fabbriche di New Haven.

[Clicca qui per acquistare questo libro.](#)

libri

Growing up Italian and American in Waterbury

An Oral History

di Bologna, Sando and Marano, Richard M.

Waterbury (Connecticut) era una importante destinazione per i Cofrancesco. Tra il 1902 e il 1926, 19 Cofrancesco di tre diverse famiglie emigrarono da Cerreto Sannita e si stabilirono a Waterbury. Questo libro contiene una notevole storia orale di Sando Bologna e dell'avvocato Richard M. Marano su come si cresceva a Waterbury. Riflette sull'umore, il pathos, il duro lavoro, il patriottismo, l'educazione e i rapporti sociali del passato e del presente della città. Questo libro non è più in stampa e può essere trovato nelle biblioteche locali (negli Stati Uniti, vedi qui).

libri

The Boston Italians

A Story of Pride, Perseverance, and Paesani, from the Years of the Great Immigration to the Present Day

di Puleo, Stephen

Pare che un solo Cofrancesco tra quelli immigrati tra il 1881 e il 1926 scelse Boston come destinazione finale. Era Antonio Cofrancesco di S. Lorenzello che arrivò ad Ellis Island nel 1903. Quattordici Cofrancesco entrarono negli USA dal porto di Boston, ma nessuno di loro rimase in questa città. In realtà molti italiani scelsero Boston come loro nuova dimora e in particolare nella zona chiamata North End. Il libro di Stephen Pulio racconta le loro storie di povertà, analfabetismo e pregiudizi. Descrive la loro trasformazione in italo-americani durante la grande depressione e la seconda guerra mondiale. Conclude con la loro ricca storia a Boston fino ai giorni nostri. La storia degli italiani di Boston è una delle più importanti lezioni di storia per tutti coloro che cercano di capire l'eredità dei propri antenati.

[Clicca qui per acquistare questo libro.](#)

libri

## Long Island Italians

di LaGumina, Salvatore John

Nel 1901 Paolo Cofrancesco di San Lorenzello arrivò a Ellis Island. Aveva 30 anni e pare sia stato il solo Cofrancesco che tra il 1881 e 1926 arrivò a Long Island. Anche se non viene citato nel libro di La Gumina, era uno dei tanti italiani che videro nel sobborgo di Long Island un'alternativa alla vita cittadina di Manhattan e degli altri quartieri di New York. Erano attratti dalle opportunità di lavoro, dalla terra fertile e dal sogno di una proprietà. La Gumina riferisce che essi diventarono il gruppo etnico più grande di Long Island. Ancora oggi gli italo-americani rappresentano il 25% del totale della popolazione di Long Island. Un libro interessante che aggiunge un altro tassello alla ricca storia degli italo-americani.

[Clicca qui per acquistare questo libro.](#)

## Cucina italiana

I seguenti libri contengono ricette della cucina dell'Italia del Sud e informazioni sulla storia e la preparazione del cibo italiano.

libri

Naples at Table-Cooking in Campania

di Schwartz, Arthur R.

Harper-Collins Publishers, Inc, 1998

Anche se tecnicamente questo è un libro di cucina, è in realtà molto di più. Contiene infatti informazioni sulla storia dell'alimentazione in Italia. Tratta delle più note ricette italiane, come anche delle specialità meno note. Copre la cucina delle province di Avellino, Benevento, Caserta e Salerno, delle famosa costiera amalfitana e naturalmente della stessa Napoli.

[Clicca qui per acquistare questo libro.](#)

libri

Regional Italian Cuisine

di Benussi, F., Hess, R., and Salzer, Sabine

Tradotto in inglese da Giacon Castleman, Elizabetta

Barron&rsquo;s Educational Series, Inc 1999

Una raccolta diffusamente illustrata di più di 200 ricette italiane e tecniche di cucina.

Suddividiso in otto "regioni" culinarie, è ulteriormente diviso in antipasti, primi, secondi, contorni, dolci e, naturalmente, vini della regione. Questo rende facile creare un intero pasto caratteristico di una data regione italiana. Sono presenti anche ricette della regione di provenienza dei Cofrancesco, ossia la Campania.

Clicca qui per acquistare questo libro.

Foto di copertina di Bildagentur Eising AG, Schweiz

Pensieri italiani

Questi libri spensierati danno un'immagine divertente di come gli italiani vedono gli Stati Uniti e un quadro del modo di vedere "italiano".

libri

Un Italiano in America

di Severgnini, Beppe

Rizzoli (Milan, Italy), 2001

Beppe Severgnini, noto giornalista italiano, e sua moglie Ortensia, hanno vissuto a Georgetown, Washington D.C., USA per un anno a metà degli anni '90. Questo libro racconta in modo sagace ed umoristico le differenze che ha riscontrato tra il modo di vita italiano e quello americano. Il lettore americano sarà sorpreso di

scoprire che le cose che riteniamo normali vengono ritenute strane per gli italiani. Viceversa il lettore italiano scoprirà informazioni sulla vita americana che non si trovano nelle guide turistiche. Disponibile in italiano e in inglese.

Un Italiano in America

An Italian in America

libri

La Bella Figura: A Field Guide to the Italian Mind

di Severgnini, Beppe

Beppe Severgnini è un giornalista che per anni ha contribuito alla comprensione della cultura americana da parte degli italiani. Ora rivolge la sua attenzione verso la madrepatria, esplorando nelle pieghe delle vite dell'Italia moderna. E'

davvero divertente, nel senso più italiano. Non vi servirà il bagaglio per questo per questo divertente viaggio immaginario nel cuore dei compatrioti italiani di Beppe Severgnini. Infatti, Beppe preferirebbe che lasciate a terra il bagaglio che il furbo ed elegante compaesano ha contrabbandato nel vostro subconscio. Per arrivare in questa Italia, dovrete dimenticare l'immagine idealizzata di Italia che avete in testa. Sebbene "La bella figura" vi condurrà in città legendarie e in paesaggi splendidi, la vostra reale destinazione sono i luoghi dove gli italiani sono, nel bene e nel male, più autentici.

[Clicca qui per acquistare questo libro.](#)